

Stadtmann und Rat von Feldkirch bestätigen Landammann und Gericht der Grafschaft Vaduz die Bezahlung von 340 Gulden, nämlich zwei Drittel des geschuldeten Zinses von 510 Gulden für ein gewährtes Darlehen von 10'200 Gulden.

Or. (A), GA S U73 – Pap. 1 Doppelblatt 41 / 32,5 cm, fol. 1v, 2r unbeschr. – Siegelstempel (Papier, dunkelgrün) der Stadt Feldkirch auf fol. 1r aufgedrückt – Siegelbeschreibung und Abbildung siehe: Liesching / Vogt, Siegel. In: JBL 85 (1985) Nr. 263, S. 198 – Rückvermerk: Quittung von herrn stattmann und rath der statt Veldkhürch gegen herrn landammann und gericht der Grafschafft Vaduz per 340 gulden. N. 5.

Regest: Schädler, Regesten Gemeindecarchive / Alpengenossenschaften. In: JBL 8 (1908) Nr. 184, S. 144.

[fol. 1r] ¶ ¹ Wür stattmann und rath der ¶ ² statt **Veldkhürch**¹ bekhennen hiemit ³ öffentlich, das uns in unßer ⁴ rendt amt² die ehramsbe und weiße ⁵ herrn landammann und gericht der ⁶ **Grafschafft Vaduz** ab zechentausßent ⁷ zwäyhundert gulden capital in ⁸ fünff hundert zechen gulden, zwäy ⁹ drittel auf jnvocavit³ verwichnen ¹⁰ sechzehenhundert neunundachtzig- ¹¹ isten jahrs verfallenen zinß mit ¹² ¶ dreyhundert vierzig gulden ¶ wegen ¹³ besagter **Grafschafft Vaduz** zue un- ¹⁴ serem beniegen erlegen und bezahlen ¹⁵ lasßen, jhne, herrn landammann und ¹⁶ gericht, auch wer es sonsten vonnethen, ¹⁷ crafft dises under unserer gemainer ¹⁸ statt firgetruckhten jnsig(e)l bestermassen ¹⁹ quitierend, den ainundzwainzigsten ²⁰ aprilis anno sechzehenhundert ain- ²¹ undneinzig.

Canzley **Veldkhirch**.

¹ Feldkirch: Vorarlberg (A) – ² Rentamt: Behörde oder Amt, welchem die Berechnung und Einnahme der Renten (Einkünfte) obliegt – ³ Invocavit: Bezeichnung des ersten Fastensonntags; der 6. Sonntag vor Ostern.